

SVENSK STANDARD

SS-EN 9320:2014



Fastställt/Approved: 2014-12-21
Publicerad/Published: 2015-01-15
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 35.080; 49.020

Aerospace series – Programme Management – General guidelines for acquisition and supply of open systems

This preview is downloaded from www.sis.se. Buy the entire standard via <https://www.sis.se/std-104971>

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

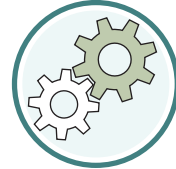
Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 9320:2014 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 9320:2014.

The European Standard EN 9320:2014 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 9320:2014.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Uppllysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna uppllysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 9320

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2014

ICS 35.080; 49.020

English Version

Aerospace series - Programme Management - General guidelines for acquisition and supply of open systems

Série aérospatiale - Management de Programme -
Recommandations générales pour l'acquisition et la
fourniture de systèmes ouverts

Luft- und Raumfahrt - Programm-Management -
Allgemeiner Leitfaden für Erwerb und Lieferung von offenen
Systemen

This European Standard was approved by CEN on 28 June 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword.....		3
1	Scope	4
2	Normative references	5
3	Terms and definitions and abbreviated terms	5
4	Acquisition process.....	8
5	Supply process	12
6	Life cycle model management process.....	13
7	Infrastructure management process	13
8	Budget management process	14
9	Resource management process	14
10	Quality management process.....	16
11	Project planning process	16
12	Project control and assessment process.....	17
13	Decision-making process	18
14	Risk management process	18
15	Configuration management process	21
16	Information management process	23
17	Measuring process	25
18	Requirement establishment and analysis process	28
19	Architecture design process	35
20	Execution process	37
21	Integration process.....	37
22	Verification process.....	38
23	Validation process	40
24	Qualification process	41
25	Operating process	41
26	Maintenance process	43
27	Withdrawal from service process	43
Bibliography		44

Foreword

This document (EN 9320:2014) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SS-EN 9320:2014 (E)

1 Scope

These general guidelines cover the open system acquisition and supply processes.

There is an increasing requirement for systems designed and produced by industry, particularly in the aeronautic, space and defence fields, to be used with other systems designed, produced, acquired and operated independently.

The concept of open systems is touched upon in many systems engineering documents. This document deals specifically with this subject. To this end, through the various processes applied, it provides information to stakeholders (buyers, suppliers, designers, subcontractors, supervisors, etc.) on the best practice to be adopted.

The specific nature of openness for a system is defined by all the following properties:

- Interchangeability,
- Interoperability,
- Upgradability,
- Reusability,
- Reversibility,
- Flexibility,
- Affordability.

These properties are defined in the glossary for these general guidelines.

These general guidelines are largely based on the structure and system life cycle processes described in standard ISO/IEC 15288:2008.

The characteristics of openness also relate to:

- The products or services offered by the company (target systems resulting from use of company processes).
- The company's processes (project systems). Several stakeholders, with their own assignments, cultures, jobs and geographical locations, different working methods, modelling frameworks, standards, tools and aids, etc. are involved in the activities, which are sometimes multidisciplinary, of the internal and external processes of a company. These diverse elements are not necessarily all suited to working together without causing certain risks, a loss of autonomy, effectiveness and/or efficiency, etc. A company must, for example, develop its ability and capacity in terms of interoperability both internally (between the systems of which it is made) and externally (with other partners), including, by way of an example:
 - Ability of each stakeholder and each department involved to maintain efficient and trusting relationships with other stakeholders, taking into account deadline, cost and quality objectives,
 - Ability to exchange, communicate and use the necessary flows (data, information, knowledge, materials, energy) autonomously, without error and dynamically throughout the life cycle of the target system,
 - Ability to coordinate, synchronise and manage common tasks and share and use resources (human, machine or application) and services efficiently and appropriately.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 9001:2008, *Quality management systems — Requirements*

ISO 9241-210:2010, *Ergonomics of human-system interaction — Part 210: Human-centred design for interactive systems*

ISO 10007:2003, *Quality management systems — Guidelines for configuration management*

ISO 10303-1:1994, *Industrial automation systems and integration — Product data representation and exchange — Part 1: Overview and fundamental principles*

ISO/IEC 15288:2008, *Systems and software engineering — System life cycle processes*

ISO/IEC 9126-1:2001, *Software engineering — Product quality — Part 1: Quality model*

IEEE 830:1998, *IEEE Recommended Practice for Software Requirements Specifications*

IEEE 1471:2000, *IEEE Recommended Practice for Architectural Description for Software — Intensive Systems*

3 Terms and definitions and abbreviated terms

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1.1

affordability

ability of a system to have acceptable operational performance for an acceptable cost of ownership, resulting from a compromise after negotiation between the Parties

[SOURCE: IEEE 1471:2000]

3.1.2

architecture

fundamental organisation of a system described by its components, the relationship between these components and with the environment, and the principles guiding its representation and its development. The relationships between the components are described in the interfaces

3.1.3

capacity

capacity is represented by the consistent integration of a Policy, an Organisation, human resources, training, Support and Equipment

3.1.4

component

product that cannot be broken down from the point of view of a specific application

[SOURCE: ISO 10303-1:1994]

SS-EN 9320:2014 (E)

3.1.5

flexibility

ability of a system to continue to fulfil its mission by dynamically or statically adapting to anticipated or foreseeable changes that may occur in its environment

3.1.6

interchangeability

ability of a hardware or software component to be replaced, with no change to the components connected to it, by another that meets the same requirements

3.1.7

interface

an interface is the part of a system or piece of equipment that communicates with another system or piece of equipment

3.1.8

interoperability

interoperability can be defined as the ability of systems to exchange, with no loss or ambiguity, various object flows (data, information, knowledge, materials, energy, etc.), then to be capable of using these objects independently to fulfil their own assignments or to fulfil a shared assignment for a given purpose with no change to their structure, behaviour or operation

3.1.9

key interface

the interface of a module that needs to be interoperable, easy to change, replaced or isolated due to its complexity, obsolescence or the costs involved

3.1.10

operational assignment

operational assignments are the parts of department activities that may be repetitive, planned and of limited duration

3.1.11

product life cycle

this covers all the situations the product goes through during its life from statement of requirement to withdrawal from whatever service is provided

[SOURCE: NF X 50-100:1996]

3.1.12

reusability

for a hardware or software component, ability to be used, unchanged, in a system or subsystem other than the one for which it was originally developed

For a system or subsystem, ability to use, unchanged, hardware or software components which were not originally developed for it

3.1.13

reversibility

ability of a system, subsystem or component to be modified and updated by a manufacturer other than the one that produced it

3.1.14

open system

assembly including software and hardware elements and operating procedures, designed by humans. These elements interact to satisfy the requirements (including interface requirements) defined, published and maintained by general consensus by a group

Modular construction created so that its modules are defined precisely and have public interfaces allowing independent suppliers to provide new capacities and innovative modules

[Modular Open System Architecture]

3.1.15

openness

the characteristic of openness for a system is defined by all the following properties:

- Interchangeability,
- Interoperability,
- Upgradability,
- Reusability,
- Reversibility,
- Flexibility,
- Affordability.

3.1.16

system of systems (SoS)

the characteristics of a system of systems are:

- Operational independence of the systems,
- Managerial independence of the systems,
- Emergence of new services,
- Upgradable configurations,
- Geographic distribution of the systems,

3.1.17

technical facts

key technical event, anticipated or unexpected, in the life cycle of a product

3.1.18

upgradability

potential ability of a system, subsystem or component to respond to changes in operational requirements and anticipated or foreseeable technical changes without affecting the basis of its structure

3.1.19

validation

comparative assessment to confirm that the requirements of stakeholders are properly satisfied. If discrepancies are found, they are recorded and lead to corrective action. Validation is ratified by the stakeholders

[SOURCE: ISO/IEC 15288:2008]

3.1.20

verification

demonstration, through assessment of the product, that the system has been designed correctly, i.e. that it complies with the specifications according to which the product was made

[SOURCE: ISO/IEC 15288:2008]